

## USER MANUAL

## EN DE HU RO PT SI SK SR

## EN

Make sure that the appliance has not been damaged during delivery. Do not disassemble the product at home. Do not use the lamp if there is any visible damage. Please do not use the lamp in high temperature or in a high humidity environment. The lamp is suitable for both indoor and outdoor use. Do not immerse the lamp or the charging cable in water or any other liquid. Please do not look directly into the LED luminaire. The product contains a battery. The battery is not replaceable. Do not expose it to extreme temperatures.


In daylight, the motion sensor does not react to movement. If the main switch of the product is off, the product cannot be controlled with the remote control.

**Lighting modes:**


**Mode 1: Automatic on / off.** When turned on, it charges during the day and turns on for movement in the dark. After it is switched on, it lights up as long as it detects movement and operates for a further 20 seconds after the movement stops.

**Mode 2: Auto On / Off + Standby:** When switched on, it charges during the day and turns on for movement in the dark. After it is switched on, it lights up as long as it detects movement, and when the movement stops, it keeps working as a continuous directional light with 10% brightness.

**Mode 3: Continuous 50% light:** In this mode, the product functions as a continuous light at 50% brightness for long-term operation.

 Do not dispose of your old appliance as unsorted municipal waste, as it may contain components that are hazardous to the environment or human health! Used or discarded equipment may be disposed of free of charge at the point of sale and from any distributor who sells equipment that is identical in function and function. You can also dispose of electronic waste at a collection point. This protects the environment, your fellow human beings and your own health. Contact your local waste disposal organization if you have any questions.

**Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/ rechargeable batteries!**

 Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

## DE

Prüfen Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist! Demontieren Sie das Produkt nicht zu Hause! Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist. Bitte verwenden Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Die Lampe ist sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich geeignet. Tauchen Sie weder die Lampe noch das USB-Ladekabel nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten ein. Bitte schauen Sie nicht direkt in die LED-Leuchte. Dieses Produkt enthält eine nicht ersetzbare Batterie. Nicht extremen Temperaturbedingungen aussetzen.


Bei Tageslicht reagiert der Bewegungssensor nicht auf Bewegungen! Wenn der Hauptschalter des Geräts ausgeschaltet ist, kann das Gerät nicht über die Fernbedienung gesteuert werden!

**Beleuchtungsmodi:**

**Modus 1: Automatisches Ein/Ausschalten.** Wenn sie eingeschaltet ist, lädt sie sich tagsüber auf und schaltet sich bei Bewegung im Dunkeln ein. Wenn sie eingeschaltet ist, leuchtet sie so lange, bis eine Bewegung erkannt wird, und leuchtet dann noch 20 Sekunden lang, nachdem die Bewegung aufhört.

**Modus 2: Automatisches Ein- und Ausschalten + Standby:** Wenn sie eingeschaltet ist, lädt sie sich tagsüber auf und schaltet sich bei Bewegung im Dunkeln ein. Nach dem Einschalten leuchtet sie so lange, bis eine Bewegung erkannt wird, und funktioniert dann als anhaltendes Signallicht mit einer Helligkeit von 10 %, nachdem die Bewegung aufhört.

**Modus 3: 50 % Dauerlicht:** In diesem Modus funktioniert das Produkt als Dauerlicht mit 50 % Helligkeit für einen langanhaltenden Betrieb.

 Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht über den unsortierten Hausmüll, da es umwelt- und gesundheitsgefährdende Komponenten enthalten kann! Gebrauchte oder ausrangierte Geräte können an der Verkaufsstelle und bei jedem Händler, der in Funktion und Funktion identische Geräte verkauft, kostenlos abgegeben werden. Sie können Elektroschrott auch an einer Sammelstelle entsorgen. Das schont die Umwelt, Ihre Mitmenschen und Ihre eigene Gesundheit. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre örtliche Abfallentsorgungsorganisation.

**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

 Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

**HU**

Győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! Ne szerelje szét a terméket otthon! Ne használja a lámpát, ha látható sérülések vannak rajta. Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy magas páratartalmú környezetben. A lámpa bel- és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A lámpát ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Tartsa a lámpát gyermekektől távol. Kérjük, ne nézzen közvetlenül a LED-világítóttestbe. A termék akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátor nem cserélhető. Ne tegye ki extrém hőmérsékleti körülményeknek.


Nappali fénynél a mozgásérzékelő szenzor mozgásokra nem reagál! Ha a termék főkapcsolója kikapcsolt állapotban van, akkor a termék nem vezérelhető a távirányítóval!


**Világítási módok:**

Mód 1: Automata be/kikapcsolás. Bekapcsolt állapotban nappal feltölt, sötétben pedig a mozgásra felkapcsol. Felkapcsolás után mindaddig világít amíg mozgást észlel, majd a mozgás megszűnése után még 20 másodpercig üzemel.

Mód 2: Automata be/kikapcsolás + készenlét: Bekapcsolt állapotban nappal feltölt, sötétben pedig a mozgásra felkapcsol. Felkapcsolás után mindaddig világít amíg mozgást észlel, majd a mozgás megszűnése után 10%-os fényerővel folyamatos irányfényként funkcionál.

Mód 3: Folyamatos 50%-os fény: Ebben a módban a termék folyamatosan világító lámpaként funkcionál, a hosszan tartó működés érdekében 50%-os fényerőn.

 A hulladékká vált berendezést különálló gyűjtemény, nem dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, valamint valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

 Környezeti károk az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása miatt!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladékkezelésnek vannak kitéve. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat adja le a települési gyűjtőhelyen.

**RO**

Asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului! Nu dezamblați produsul la domiciliu! Nu utilizați lampa dacă prezintă deteriorări vizibile. Vă rugăm să nu utilizați lampa în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate ridicată. Lampa este potrivită atât pentru utilizare în interior, cât și în exterior. Vă rugăm să nu priviți direct în corpul de iluminat cu LED-uri. Produsul conține o baterie. Bateria nu poate fi înlocuită. Nu expuneți la condiții de temperatură extremă.


La lumina zilei, senzorul de mișcare nu reacționează la mișcări! Dacă întrerupătorul principal al produsului este oprit, produsul nu poate fi controlat cu ajutorul telecomenzii!

**Moduri de iluminare:**


Modul 1: Pornire/oprire automată. Atunci când este pornită, se încarcă în timpul zilei și pornește la mișcare pe întineric. După pornire, rămâne aprinsă până când este detectată o mișcare și apoi rămâne aprinsă timp de 20 de secunde după ce mișcarea a încetat.

Modul 2: Pornire/oprire automată + standby: când este pornită, se încarcă în timpul zilei și pornește la mișcare pe întineric. Atunci când este pornită, rămâne aprinsă până când este detectată o mișcare, iar apoi funcționează în mod continuu ca o lampă de semnalizare cu o lumenitate de 10% după ce mișcarea încetează.

Modul 3: Lumină continuă de 50%: în acest mod, produsul funcționează ca o lampă aprinsă continuu, la o lumenitate de 50% pentru o funcționare de lungă durată.

 Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

**Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!**

 Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați în gunoii menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. De aceea, predați bateriile/acumulatorii consumate la un punct de colectare comună.

**PT**

Verificar que o aparelho não tenha danos provocados pelo transporte. Não desmontar o aparelho em casa. Não utilizar a lanterna se tem danos visíveis. Não utilizar a lanterna num ambiente com alta temperatura ou alta humidade relativa. A lanterna pode ser utilizada dentro e fora também. Não olhar directamente na candeeiro LED. A produto contem bateria. A bateria não pode ser trocada. Evitar as condições de temperatura extrema.


Com Luz do dia, o sensor de movimento não se ativa aos movimentos. Se o interruptor principal do aparelho é desligado, não se pode utilizar o telecomando.


**Modos de iluminação**

**Modo 1:** Ativação /desativação automática. No estado ativado, recarga-se com a luz do dia, depois do anoitecer se ativa com os movimentos. Fica ativado até a deteção de movimentos, depois da cessação do movimento, fica ativado 20 segundos.

**Modo 2:** Ativação /desativação automática. No estado ativado, recarga-se com a luz do dia, depois do anoitecer se ativa com os movimentos. Fica ativado até a deteção de movimentos, depois da cessação do movimento, fica ativado como luz de orientação com uma intensidade de 10%.

**Modo 3:** Luz continua de 50%. Neste modo a lâmpada funciona como uma lâmpada normal com luz continua, mas com uma intensidade de 50 % para garantir um funcionamento comprido.

 Não descarte seu aparelho antigo como lixo municipal indiferenciado, pois ele pode conter componentes perigosos para o meio ambiente ou para a saúde humana! Equipamentos usados ou descartados podem ser descartados gratuitamente no ponto de venda e em qualquer distribuidor que venda equipamentos idênticos em função e função. Você também pode descartar o lixo eletrônico em um ponto de coleta. Isso protege o meio ambiente, seus semelhantes e sua própria saúde. Entre em contato com a organização local de eliminação de resíduos se tiver alguma dúvida.

 Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas/pilhas recarregáveis!  
As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitos a um tratamento de resíduos perigosos. Por isso, entregue as pilhas/baterias usadas num ponto de recolha municipal.

**SI**

Preverite, ali je bila naprava med transportom poškodovana! Izdelka ne razstavljajte doma! Ne uporabljajte svetilke, če je vidna poškodba. Prosimo, ne uporabljajte svetilke v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo. Svetilka je primerna tako za notranjo kot zunanjo uporabo. Svetilke ali polnilnega kabla USB ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Prosimo, ne glejte neposredno v LED lučko. Ta izdelek vsebuje nezamenljivo baterijo. Ne izpostavljajte ekstremnim temperaturnim pogojem.


Pri dnevni svetlobi senzor gibanja ne reagira na premike! Če je glavno stikalo naprave izklopljeno, naprave ni mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom!


**Načini osvetlitve:**

**Način 1:** Samodejni vklop/izklop. Ko je vklopljen, se polni čez dan in se vklopi, ko se v temi premika. Ko je vklopljen, sveti, dokler ni zaznano gibanje, nato pa sveti 20 sekund po prenehanju gibanja.

**Način 2:** Samodejni vklop/izklop + stanje pripravljenosti: Ko je vklopljen, se polni čez dan in se vklopi, ko se v temi premika. Ko je vklopljen, sveti, dokler ni zaznano gibanje, nato pa deluje kot stalna signalna lučka pri 10 % svetlosti, ko se gibanje ustavi.

**Način 3:** 50 % enakomerna svetloba: V tem načinu izdelek deluje kot enakomerna svetloba s 50 % svetlostjo za dolgotrajno delovanje.

 Stare naprave ne odvrzite med nerazvrščene komunalne odpadke, saj lahko vsebuje komponente, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi! Rabljeno ali zavrženo opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu in pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je enaka po funkciji in funkciji. Elektronske odpadke lahko oddate tudi na zbirnem mestu. S tem varujemo okolje, svoje sočloveke in svoje zdravje. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za odstranjevanje odpadkov.

 Škoda za okolje zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!  
Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjne odpadke. Lahko vsebujejo strupene težke kovine in so predmet obdelave kot nevarni odpadki. Zato rabljene baterije/akumulatorje oddajte na občinskem zbirnem mestu.

**SK**

Uistite sa, že zariadenie sa počas prepravy nepoškodilo! Nerozoberajte výrobok doma! Ak je svietidlo viditeľne poškodené, nepoužívajte ho. Lampu nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou alebo vlhkosťou. Lampa je vhodná na použitie v interiéri aj exteriéri. Neďívajte sa priamo do LED svietidla. Výrobok obsahuje akumulátor. Akumulátor nie je vymeniteľný. Nevystavujte extrémnym teplotám.

**Dôležité:** Lampa musí byť zapnutá, aby sa počas denného svetla mohla nabíjať prostredníctvom solárneho panela! Pri dennom svetle snímač pohybu nereaguje na pohyb! Ak je hlavný vypínač výrobku vypnutý, výrobok nie je možné ovládať diaľkovým ovládačom!

**Režimy osvetlenia:**


**Režim 1:** Automatické zapnutie/vypnutie. Keď je zapnutá, nabíja sa počas dňa a zapína sa v tme pri pohybe. Po zapnutí svieti, kým nezaznamená pohyb, a potom po skončení pohybu svieti ešte 20 sekúnd.

**Režim 2:** Automatické zapnutie/vypnutie + pohotovostný režim: Keď je zapnutá, nabíja sa počas dňa a zapína sa v tme pri pohybe. Po zapnutí zostane svietiť, kým sa nezaznamená pohyb, a po skončení pohybu bude fungovať ako nepretržité osvetlenie s 10% jasom.

**Režim 3:** Nepretržitý 50% jas: V tomto režime výrobok funguje ako nepretržite svietiaci lampa s 50% jasom pre dlhodobú prevádzku.



Nevyhadzujte svoj starý spotrebič do netriedeného komunálneho odpadu, pretože môže obsahovať zložky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie alebo ľudské zdravie! Použitie alebo vyradené zariadenie je možné bezplatne zlikvidovať na predajnom mieste a od akéhokoľvek distribútora, ktorý predáva zariadenie, ktoré má rovnakú funkciu a funkciu. Elektroodpad môžete odovzdať aj na zbernom mieste. Chránite tak životné prostredie, svojich blízkych a svoje zdravie. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na miestnu organizáciu na likvidáciu odpadu.

 Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!  
Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu nebezpečného odpadu. Použitie batérie/akumulátory preto odovzdajte na miestnom zbernom mieste.

**SR**

Vodite računa da se uređaj ne ošteti tokom transporta! Ne rastavljajte proizvod kod kuće! Nemojte da koristite lampu ako ima vidljivih oštećenja. Nemojte da koristite lampu u blizini visoke temperature ili visokog stepena vlažnosti. Lampa je podjednako pogodna za upotrebu u enterijeru i eksterijeru. Ne uranjajte lampu ili USB kabl za punjenje u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Molimo da ne gledate direktno u LED lampu. Proizvod sadrži akumulator na punjenje. Akumulator nije zamenjiv. Ne izlažite ekstremnim temperaturama.


Na dnevnom svetlu senzor za kretanje ne reaguje na pokrete! Ako je glavni prekidač proizvoda isključen, proizvod ne može da se kontroliše pomoću daljinskog upravljača!


**Režimi rada osvetljenja:**

**Režim rada 1:** Automatsko uključivanje/isključivanje. Kada je proizvod uključen, puni se tokom dana i uključuje se na kretanje u mraku. Nakon uključivanja, svetli sve dok senzor oseća postojanje kretanja, a zatim, nakon što se kretanje zaustavi radi još 20 sekundi.

**Režim rada 2:** Automatsko uključivanje / isključivanje + stanje pripravnosti: Puni se tokom dana kada je proizvod uključen a u mraku se uključuje na kretanje u mraku. Nakon uključivanja, svetli sve dok senzor registruje kretanje, a zatim, kada se kretanje zaustavi. funkcioniše kao neprekidno svetlo za usmeravanje s 10% jačine svetla.

**Režim rada 3:** Neprekidno 50% svetlosti: U ovom režimu, proizvod funkcioniše kao neprekidno svetlo sa 50% osvetljenosti za dugotrajan rad.

 Ne bacajte svoj stari uređaj kao nesortirani komunalni otpad, jer može sadržati komponente koje su opasne po životnu sredinu ili zdravlje ljudi! Korišćena ili odbačena oprema može se besplatno odložiti na prodajnom mestu i kod bilo kog distributera koji prodaje opremu koja je identična po funkciji i funkciji. Takođe možete odložiti elektronski otpad na sabirnom mestu. Ovo štiti životnu sredinu, svoje bližnje i svoje zdravlje. Obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada ako imate bilo kakvih pitanja.

 Šteta po životnu sredinu zbog nepravilnog odlaganja baterija/punjivih baterija!  
Baterije/punjive baterije ne smeju se odlagati sa kućnim odpadom. Mogu da sadrže toksične teške metale i podležu tretmanu opasnog otpada. Stoga korišćene baterije/punjive baterije predajte na opštinskom sabirnom mestu.

